

# الجدول الرقراق

سعيد العلمي

2024



الجدول الرقراق

سعيد العلمي

سعيد العلمي، شاعر وروائي وصحفي ومترجم فلسطيني-إسباني، مقيم في مدريد منذ 1967. تعود أصوله العائلية إلى مدينتي القدس والك في فلسطين المحتلة. تخرج من كلية الإعلام، فرع الصحافة، في جامعة مدريد المركزية (جامعة كومبلوتنسي) والتحق بالقسم العربي بإذاعة إسبانيا الخارجية (راديو إكستريور دي إسبانيا) التابعة لهيئة الإذاعة والتلفزيون الإسبانية (RTVE)، ثم بعد 5 سنوات بدأ العمل في القسم الإسباني حتى سن التقاعد. وكان أول مراسل صحفي من المشرق العربي معتمد في مدريد، فقد عمل منذ السبعينات مراسلاً لعدد من أكبر وسائل الإعلام العربية المطبوعة والمريئة، لاسيما وكالة الأنباء الكويتية، التي كان مراسلاً لها، فمديراً لمكتبها في مدريد، طيلة ربع قرن. وفي ميدان الشعر تعود قصائده الأولى التي نشرت في الصحف والمجلات الكويتية إلى عام 1965، لكنه لم ينشر ديوانه الأول حتى 2007، في الأردن. كما أنه يكتب الشعر باللغة الإسبانية منذ أوائل التسعينات، وقد شارك في كثير من الأنطولوجيات والمهرجانات والمحافل الشعرية الإسبانية. أما في السرد، فقد نشر مجموعته القصصية الأولى (المؤتمر) في 1992، وروايته الإسبانية الأولى (Amarzad, el mago Flor y los cinco reinos) قمرزاد والساحر فلور والمعالم الخمس) وهي رواية ملحمة نشرت في 2022، وروايته الأولى باللغة العربية (الوقائع الحقيقية لحياة مسرحية) في مارس 2024، مع أنها تعود لعام 2007. وفي الترجمة، وهو مترجم محلف للفتين العربية والإسبانية منذ 1985، نشر عمله الأول، وهو ترجمة رواية نبيل الخوري (حارة النصاري) من العربية إلى الإسبانية، في 1995. ويضم هذا الكتاب قائمة بكتبه وترجماته الأدبية.

ISBN 978-9938-79-149-5



Impression: kwik print-Tunisia